

[Gal/Cast] Manifesto 'Viva a Pátria Galega!'

DIFERENTES COLETIVOS GALEGOS :: 23/07/2014

Ante el Día da Patria galega diferentes partidos, sindicatos y colectivos firman el manifiesto "Viva a Patria Galega"

Galego

A Galiza é umha nação oprimida polo Estado espanhol. Esse submetimento fai parte da história, mas também estende os seus tentáculos na atualidade, para garantir a perpetuação de um sistema baseado no fomento das desigualdades. Na carência de soberania radicam a imensa maioria dos graves problemas que padecemos todas as pessoas que conformamos este povo e como nação. Por isso, frente às reivindicações soberanistas das nações que integram o Estado espanhol, este responde impulsando um forte processo de recentralização e anulação dos direitos nacionais e de repressão constante contra aqueles homens, mulheres, organizações e lutas que os reivindicam.

O atraso secular que arrastamos deriva da exploração económica, da dominação política e da assimilação cultural a que a Galiza se vê submetida por Espanha, um Estado que conculca os mais elementares direitos coletivos de umha nação como a Galiza, um Estado que impossibilita o exercício do direito de autodeterminação recolhido em todos os tratados e protocolos internacionais.

A crise económica, política, institucional do regime espanhol acelerou a recentralização e a implementação de um conjunto de medidas tendentes a destruir a nossa identidade nacional e a reforçar os mecanismos de dependência que visam inviabilizar-nos economicamente.

A crise económica está a ser a coartada empregada polo Governo espanhol para aplicar toda umha serie de políticas neoliberais ditadas pola Troika, que estão a arruinar as classes populares e o conjunto do povo galego. Roubam-nos direitos laborais, empobrecem os salários, expulsam-nos para a emigração, impedem a capacidade de produzir dos nossos setores produtivos e industriais básicos, condenam-nos ao desemprego e à precariedade, arrastam-nos até a exclusão social, deterioram e privatizam os serviços públicos, despejam-nos das nossas vivendas...

É evidente que a situação económica e social do povo galego será outra se possuírmos um sistema financeiro próprio, se tivermos capacidade para decidir diretamente as políticas agrárias, pesqueiras ou as que tenham a ver com as potencialidades da nossa indústria naval, se dispusermos de capacidade para decidir a ordenação do nosso território, e se acreditarmos na nossa língua e cultura como genuína expressão da nossa maneira de tripar a terra. O povo galego está a padecer as consequências devastadoras da ausência de soberania no quadro de umha crise do sistema capitalista e da crise de umha UE radicalmente neoliberal, dominada polos mercados financeiros. Numha tentativa de frear a vontade de soberania e democracia dos povos, suportamos um dramático processo de involução de direitos e liberdades.

Perante esta adversa situaçom, um setor destacado deste povo temos a firme determinaçom de exercer como galegas e galegos, de recuperar os direitos nacionais perdidos, de caminhar mediante a ruptura democrática para um processo constituinte que culmine na proclamaçom da República da Galiza, pois é a única forma para sentarmos as bases de um verdadeiro desenvolvimento económico e social, da criaçom de emprego, da recuperaçom dos direitos sociais e da qualidade de vida do povo galego.

Por todo isto, perante o Dia da Pátria de 2014, as forças políticas, sindicais e sociais abaixo assinadas apelamos:

1. Ao nosso povo para secundar ativamente todas aquelas iniciativas patrióticas promovidas nas vindeiras semanas ao longo da Naçom que reclamem o direito a decidir, a soberania e a independência nacional da Galiza.
2. A pendurar nas varandas, janelas, fachadas de casas e vivendas, o emblema nacional da nossa pátria, a bandeira da Galiza.
3. A reclamarmos, coletivamente, a começar polo povo Galego, o direito dos povos a viverem em liberdade, com base nos principios básicos de autodeterminaçom e de justiça.

- Agir

- Bloque Nacionalista Galego (BNG)
- Briga
- Causa Galiza
- . Ceivar
- Central Obreira Galega (COG)
- Comités
- Confederaçom Intersindical Galega (CIG)
- Federación Rural Galega (FRUGA)
- Galiza Nova
- Liga Estudantil Galega
- NÓS-Unidade Popular (NÓS-UP)
- Partido Comunista do Povo Galego (PCPG)

Castellano

Galiza es una nación oprimida por el Estado español. Ese sometimiento forma parte de la historia, pero también extiende sus tentáculos en la actualidad, para garantizar la perpetuación de un sistema basado en el fomento de las desigualdades. En la carencia de soberanía radican la inmensa mayoría de los graves problemas que padecemos todas las personas que conformamos este pueblo y como nación. Por eso, frente a las reivindicaciones soberanistas de las naciones que integran el Estado español, este responde impulsando un fuerte proceso de recentralización y anulación de los derechos nacionales y de represión constante contra aquellos hombres, mujeres, organizaciones y luchas que los reivindican.

El atraso secular que arrastramos deriva de la explotación económica, de la dominación política y de la asimilación cultural a la que Galiza se ve sometida por España, un Estado que conculca los más elementales derechos colectivos de una nación como Galiza, un Estado que imposibilita el ejercicio del derecho de autodeterminación recogido en todos los tratados y protocolos internacionales.

La crisis económica, política, institucional del régimen español aceleró la recentralización y la implementación de un conjunto de medidas tendentes a destruir nuestra identidad nacional y a reforzar los mecanismos de dependencia cuyo objetivo es inviabilizarnos económicamente.

La crisis económica está siendo la coartada utilizada por los Gobiernos español para aplicar toda una serie de políticas neoliberales dictadas por la Troika que están arruinando a las clases populares y al conjunto del pueblo galego. Nos roban derechos laborales, empobrecen los salarios, nos obligan a emigrar, impiden la capacidad de producir a nuestros sectores productivos e industriales básicos, nos condenan al desempleo y a la precariedad, nos arrastran hasta la exclusión social, deterioran y privatizan los servicios públicos, nos expulsan de nuestras viviendas...

Es evidente que la situación económica y social del pueblo galego será otra si poseemos un sistema financiero propio, si tuviéramos la capacidad para decidir directamente las políticas agrarias, pesqueras o las que tienen que ver con las potencialidades de nuestra industria naval, si dispusiéramos de la capacidad para decidir la ordenación de nuestro territorio y si creyéramos en nuestra lengua y cultura como genuina expresión de nuestra manera de trabajar la terra. El pueblo galego está padeciendo las consecuencias devastadoras de la ausencia de soberanía en el marco de una crisis del sistema capitalista y de la crisis de una UE radicalmente neoliberal, dominada por los mercados financieros. En un intento de frenar la voluntad de soberanía y democracia de los pueblos, soportamos un dramático proceso de involución de derechos y libertades.

Ante esta adversa situación, un sector destacado de este pueblo tenemos la firme determinación de ejercer como galegas y galegos, de recuperar los derechos nacionales perdidos, de caminar mediante la ruptura democrática hacia un proceso constituyente que culmine en la proclamación de la República de Galiza, ya que es la única forma para sentar las bases de un verdadero desarrollo económico y social, de la creación de empleo, de la recuperación de los derechos sociales y de la calidad de vida del pueblo galego.

Por todo esto, ante el Día de la Patria de 2014, las fuerzas políticas, sindicales y sociales

abajo firmantes hacemos un llamamiento:

1. A nuestro pueblo para secundar activamente todas aquellas iniciativas patrióticas promovidas en la próximas semanas a lo largo de la Nación que reclamen en derecho a decidir, la soberanía y la independencia nacional de Galiza.
2. A colgar en los balcones, ventanas, fachadas de casas y viviendas, el emblema nacional de nuestra patria, la bandera de Galiza.
3. A reclamar, colectivamente, comenzando por el pueblo Galego, el derecho de los pueblos a vivir en libertad, con base en los principios básicos de autodeterminación y de justicia.

- Agir

- Bloque Nacionalista Galego (BNG)
- Briga
- Causa Galiza
- . Ceivar
- Central Obreira Galega (COG)
- Comités
- Confederaçom Intersindical Galega (CIG)
- Federación Rural Galega (FRUGA)
- Galiza Nova
- Liga Estudantil Galega
- NÓS-Unidade Popular (NÓS-UP)
- Partido Comunista do Povo Galego (PCPG)

<https://galiza.lahaine.org/gal-cast-manifesto-viva-a-patria-galega>